

SZÉKELY HIRLAP.

Politikai és társadalmi lap s a „Jogász-Egylet“ közlönye.

Szerkesztői szállás:

Szentgyörgy-utca 1092. sz. hová a lap szellemi részét illető cikkek küldendők.

Kiadó-hivatal:

Wttlich József könyvkereskedése, hova az előfizetési pénzek és reclamatiók küldendők.

Hirdetési díj: Egy háromszor hasábozott garmond sor ára 6 kr; bélyegilleték minden hirdetés után külön 30 kr.

Hirdetéseket elfogad: helyben a kiadó-hivatal; Pesten: Lang Leopold, (Erzsébet tér, 9. sz.) Bécsben Haasenstein és Vogler (Neu-Mark 14. sz.)

Megjelenik e lap

minden szerdán és szombaton egy egész lven.

ELŐFIZETÉSI AR:

Félévre 3 frt.
Negyedévre 1 „ 50 kr.

Előfizetési felhívás

„Székely Hirlap“

V. évfolyamára.

Előfizetésidíj: Egész évre 6 frt. Fél évre 3 forint. Evnegyedrre 1 frt 50 kr. o. é.

Az előfizetési díj legcélszerűbben postai utalványul a „Székely Hirlap“ kiadó hivatalának Maros-Vásárhelyre küldendő.

Maros-Vásárhely, junius 6.

A köztörvényhatóságok rendelkezéséről szóló 1870. 42-ik törvény 14-ik §-a szóról-szóra ezt mondja:

„A törvényhatóság a jövő évi költségvetést az őszi közgyűlésben állapítja meg; a zárszámadás pedig a tavaszi közgyűlésen vizsgálta meg.“

„Az előirányzat, a zárszámadás s állandó válsztaimány illetőleg városi tanács véleményes jelentése a közgyűlés előtt 15 nappal közszemlére kitétetik, s egyszersmind a bizottsági tagoknak kézbesítetik.“

És már miután a nyár kezdetéig csak 16 nap van, s akkor aztán lehetlenné válik a zárszámadásnak törvény által parancsolt határidőben megvizsgálhatása, mi mulasztatlan kötelességünknek tartjuk a helyi városi tanácsot komolyan figyelmeztetni: törvényszabta kötelességüknek, ép úgy saját maguk — mint városunk érdekében sürgőseleg eleget tenni.

Mi legkevésbé tartozunk azok sorába, kik a városi tanács iránt epésséggel viseltetnek. Sőt ellenkezőleg bátran állíthatjuk, hogy hivatali eljárásuk legfontosabb pontján védőleg és pedig sikerrel álltunk mellette. Mi mindég kellő tekintetben tudtuk venni azon nehéz helyzetet, melyben egy újjászervezés következtében volt és van keblí előljárságunk. Az megjárja a költői világban, ha egy Lucretius phantasticus jó kedvében azt írja:

„Avia Pieridum peragro loca, nullius ante.“

„Trita solo: juvat integros accedere fonteis.“

De egy egészen új pályán törni utat, az bajjal, az botlással, elégszer fennakadással jár. És mind azt a prózai gyakorlati világban tudjuk is méltányolni, miként a budget feletti vitatkozásban is tanusítottuk.

Aztán mi természetünknel fogva, inkább szeretjük azt is, a ki botlott és elesett, felemelni, mint lesújtani.

Mi Maros-Vásárhely tanácsára nézve egy bizonyos előnyt fektetünk arra, hogy városunk főispánnya Turi Gergely. Elvitázhatlan igazság, hogy a főispán egy magasabb műveltségű, lovas, előzékeny ember, a ki aztán culturájából kifolyólag, azok irányában, kikkel érintkezésben s összeköttetésben áll, kiméletes szokott lenni, s legkevésbé gottitirozza a parancsoló vagy pláne goromba eljárást. Egy ilyen főispáni állást városi tanácsunkal szembe nagyon is „Delicat helyzet“-nek hívják, melyet nem tisztelni, nem méltányolni, nem szabad: ellenkező esetben megtörténhetne, hogy a nemes és humanus eljárás, palam et publice, vád alá hozattathatnék. Például: ha

egy ily tekintélyes városnak, minő Maros-Vásárhely, szellemi- és anyagi érdekében tetemes mulasztás, káros hanyagolás történnék, a jóakaratközvélemény, nemes czélzattal, a főispánt vonhatná kérdőre.

És egy ilyen — épen nem lehetlen — nyilvánulása a közvéleménynek, mit tenne — mit is tehetne — egyebet, mint hogy a maros-vásárhelyi tanács oly pupillaris helyzetben van, mely a maga erején felette fontos és bokros teendőiről gondoskodni nem tudva, egy gondnokra van szüksége? mit tenne egyebet, mint hogy a főispán Turi Gergely humanus és kiméletes modora nem méltányoltatik! Pedig uraim! ez nem lenne a legszerencsésebb „Vergeltungsrecht“, Turi Gergelyvel szembe annyival kevésbé, mert mi pozitív tudjuk, hogy a főispán, városi képviselőtünknek idei május 27-diki gyűlésében nemes indignatióval tette ki hibául, hogy: a már rég beadva lenni kellett zárszámadások még el nem készítettettek.

Mi, kik a most említett főispáni hibáztatással szembe is, a városi tanácsot, átalakulásunk nehézségeiből folyó elfoglaltatásai alapján védtük, s akkor is, mint mindég, a keblí tanács iránti tiszteletet tettelegesen tanusítottuk, jogosítva érezzük magunkat: melegen felkérni a városi tanácsot, hogy most és hivatása egész folyama alatt mindennemű teendőinek előzékeny végrehajtásukkal igyekezzék — elismerőleg és nemesen — felelni a főispáni előzékeny és kiméletes bánásmódra. Egy ily eljárás kétségen kívül a város érdekeire nézve gyümölcsöző, a keblí tanácsra nézve megtisztelő és jutalmazó leendő.

Ily nemes célra intézendő törekvésből kifolyólag, legközelebbiről, városunk legdrágább szellemi kincse, realiskolánk érdekében, az iskolaszéknek törvény által szigoruan kiszabott időben és módon leendő megválasztatásáért meg kell tartania képviselői gyűlésünknek, melynek megtartására — zárjelek közt mondva — a május 27-iki képviselői gyűlés 8 napot tűzött volt ki határozatilag.

És a zárszámadás? még nincs megküldve az illetőknek!

És már ekkor, halaszthatlan teendője a városi tanácsnak kettőztetett szorgalommal s ernyedetlen kitartással mindent megtenni a végre, hogy — saját reputatioja érdekében — törvény által kimért s hit mellett vállalt hivatali munkáival mielőbb készen legyen.

Mi pedig azt hisszük, hogy ezen indokolt felszólalásunkkal és figyelmeztetésünkkel, városi tanácsunkkal szembe csak elkötelezőleg jártunk el.

Dobolyi Sándor.

Maros-Vásárhely sz. kir. város képviselő bizottságának 1873. márcz. 24-én tartott 5-ik rendes nyilvános közgyűlése.

Elnök: Borosnyai Pál, polgármester.

Jegyző: Kiss József, főjegyző.

Tárgyak:

(Folytatás.)

Számvevői jelentés, mely mellett a kövezet alapról 1872. évi december hó végéig szerkesztett kimutatás beadatik.

Tudásul vétetvén, megvizsgáltatása a zárszámadás megvizsgálására halasztatik.

Szállásmesteri jelentés, az alszállásmestereknek 1872-

ik évre hátralékban levő fizetések kifizettatése és a jelen évre folyósíttatása iránt.

Miután a 4 alszállásmesternek az 1872-ik évre hátralékban maradt 60 frtnyi fizetése, ugyszintén a jelen évi is a költségvetésbe fölvetetett, ezen összegnek a városi majorsági pénztárból kifizetése meghatározatik, az utalványozással a tanács bizatván meg.

Kérése helyi rom. kath. kántor tanító Simon Józsefnek 1872-ik évre utalványozatlan maradt 105 frt fizetése utólagos betudása és a jelen évre folyósítása iránt.

Mint rendszeresített fizetés az idei költségelirányzatba is fel levén véve, a rím. kath. kántortanítónak 1872-ik évre kifizetett 105 frt fizetése a mult évi számadásba betudatik, és a folyó 1873-ik évre járandó 105 frt fizetése pedig meghatározatván, annak a városi majorsági pénztárból utalványozása a tanácsra bizatik.

Vass Mihály és Mányai András borbírák kérelme, 17 forint havi fizetésüknek 25 forintra leendő emeltetése iránt.

Mielőtt a képviselő bizottság ezen kérvény érdemére nézve határozatot hozna, kiadatik a gazdasági szakbizottságnak oly utasítással, hogy megvizsgálván a borbírák fizetési adó és behozatali vám eddigi összes jövedelmét, erről szerkesztendő kimutatásnak 8 nap alatti beterjesztése mellett, a borbírák fizetésének felemelhetésére nézve adjon véleményt.

Folyamodványa Darabont Dánielné Szakács Annának és ifj. Adi Józsefné Boni Annának, a kis piaczon általuk haszonbérbe vett husárló hely 700 frt bérösszegének felére leszállítása iránt.

Az árverezés, mely alkalommal folyamodonók a kéréselt áruhelyet haszonbérbe vették, nyilvánosan történnén, azon állításuk pedig, mintha az árveréstől megszűntek és ennek dacára az árverezett hely még is folyamodonókra lett volna leütve, már azáltal is alaptalannak bizonyulván be, hogy a megígért haszonbéri összegnek legnagyobb részét a helyszínen azonnal kifizették, folyamodonóknak hely nem adathatik. — Folyamodonóknak válaszilag értesítése a tanácsra bizatván.

Kérése özv. Funder Jaddensné Topler Zsuzsánnának a rózsá-utczában 1318. ház sz. alatti telke udvarán egy istálló építhetése adandó engedély iránt.

A kért engedély az építészeti szakbizottság véleménye alapján megadatik.

Kérése Szöllősi Sámuelnek, a hosszú nevű határ első lábában két lakház építhetése adandó engedély iránt.

A beterjesztett építészeti szakbizottság véleménye alapján a kért engedély megadatik.

Kérése orvostudor Stein Lázárnak oklevelei kihirdetése iránt.

Orvos-, sebész- és szülésztudori oklevelei kihirdetvén, kihirdetési záradékkal ellátva, visszaadani határozatnak.

Kérése hites ügyvéd Dájbukát Jánosnak és Kérése hites ügyvéd Halász Jakabnak ügyvédi okleveleik kihirdetése iránt.

Mindkét oklevél kihirdetettnek tekintetvén, kihirdetési záradékkal ellátva, visszaadani határozatnak.

Kérései helyi birtokos és jeddi ev. ref. lelkes Szöllősi Istvánnak, helyi mézáró Nagy Ferencnek, továbbá: csizmadia Bakos Sándornak és Déé Lászlónak, a mult évi tavaszon dühöngött vizár által szenvedett káraik pótlása végett épület-fával leendő segélyeztetésük iránt.

Kérelmesek állítólagos kárai bizonyítva nem levén, kérelmeiknek elég nem tétethetik.

Kérése helyi kereskedő Petelei Istvánnak, az általa bérbevett és kolera-kórháznak elfoglalt katona szállítóház fél évi bére elengedése és 25 frt kárpótlás iránt.

Nem levén az idő, mikor a szállítóház kérelmestől elvétetett, bizonyítva, ennek megállapítása s kérelmesnek ahoz alkalmazott kielégítésével a tanács bizatik meg.

Kérelmök néhai Seibriger György és Gödört Zsuzsanna örökösének a megvásárolt gr. Toldalagi-féle épületes telek vételára első részletének mult év sept. hó 27-én lett fizetése miatt felmerült késedelmi kamatnak 150 forintban leendő kifizetése iránt.

A fizetési határidő meg nem tartásából keletkezett követelésük kérelmeseknek jogos levén, a 15,000 frt vételár után követelt 150 frt késedelmi kamatnak kérelmesek szabályszerű béléggel ellátandó nyugtájára a városi majorsági pénztárból kifizettetése meghatározatik, az utalványozással és kérelmesek értesítésével a tanács biztatván meg.

Örkvásári szerződés, melynélfogva Murár Anna és Murár Máriától a Bárdosi határon fekvő 8 hold 1457 □ öl erdő rész a városi közönség részére 500 frtért megvásároltatott.

Tudásul vétetvén, a szerződés jóváhagyás végett a főmlgu m. k. belügyministeriumhoz fölterjesztetni határozatik.

Ezek után polgármester a mai gyűlést bezártnak nyilvánítván.

A gyűlés eloszlott.

(Folyt. követk.)

Szentlányi Kálmán jelentése hivatali eljárásáról, 1873. jan. 1. május 9-éig.

Méltóságos főkirálybíró ur, tekintetes képviselő bizottság!

Folyt. köv.)

b) Mult évi deczemberi gyűlés jegyzőkönyvének 38-ik pontja alatt, a tűzkári szabályok módosítása, valamint tűzkári pénzügyeknek a kebli pénztárnál leendő kezelése iránt kellőleg intézkedtem.

c) Említett jegyzőkönyv 39-ik pontjához képest, a tűzkári kölcsönös biztosítási rendszernek országos behozatalairánti feliratot kinyomatván, az összes hatóságoknak megküldöttem,

d) A 40-ik ponthoz képest, a hernyóirtás tárgyában megállított szabályrendeletet kellő számú példányok-

ban a községeknek megküldvén, annak életbeléptetése iránt maga idejében intézkedtem.

e) A 49-ik ponthoz képest, a közmunkaerőről szóló rendszabályzatot a szükséges összeírás és nyilvántartási mintázatokkal együtt kellő mennyiségben kinyomatván s a községeknek megküldvén, annak életbeléptetése iránt kellőleg intézkedtem, minek eredménye lőn, hogy a folyó évben már nemcsak a munkaerő összeírása, de az ezen körbe eső munkálatok teljesítése is megállított szabályrendelet alapján intéztetett és fog intéztetni.

f) Az 53-ik pot alapján a ny.-szt-lászlói hid ki-javítása érdekében megtettem a kellő lépéseket.

g) Az 58-ik pont alapján a vajai patak szabályozási ügy — az utmunkaerő idei beosztásánál figyelembe vétetett.

h) A 60-ik pont alapján a büntetéspénzeknek, valamint a havas számadásoknak is kinyomatását s ugy a községek, valamint a bizottság tisztelt tagjainak való megküldése iránt a számvevő felelős felügyelete alatt intézkedtem.

i) A 61-ik pont alapján, Havadtő hidvám engedélyezése iránti folyamodványát felterjesztvén, idei 945. sz. magas közlekedésügyminiszteri leirat által arra lett a közönség utasítva, hogy az ezen hid és annak szomszédjában a Küküllőn keresztül vezető gázlónak körülményei vizsgálatára és ennek alapján véleményadásra utasított Nikl József mérnök miniszteri biztost, kellő támogatásban részesítse.

Nevezett mérnökkel idei május 3-án magam személyesen szálltam ki a hely színére, és ott a szükséges szemle és kihallgatások eszközöltetvén, nevezett miniszteri biztos — véleményét nyomozódásai alapján — a napokban terjesztett e illetékes felsőbb helyre, s így reményem van, hogy ezen oly igen kényes ügy nem csak siető, de az adott viszonyhoz képest kedvező megoldásnak is nézend elébe.

k) A 62-ik pont alapján, az iszlói hid kivételével a más 6 fahidnak kiépítése iránt szakértő közbejöttével a szabályszerű lépéseket nem csak megtettem, de azoknak egy részét a közforgalomnak készen már át is adtam.

Ezen fahidak árlejtéséről Ilyés István ur, mint el-

— Ah! felelt halkal Benoist abbás, a ki szörnyen meg volt ütdöve.

— Ugy van; ez a gondolat e perczben fogamszott fejemben.

— A templomban? kérdé az abbás egy ártatlan pajzánsággal.

— Nem igaz-e, tisztelendő ur, hogy legjobb gondolataink ott keletkeznek?

— Kétségen kívül. De hát azért ment volt-e nagy ságod oda, hogy ezt a gondolatot keresse?

— Meglehet.

— De hát mi a neve jövendőbeli unokaöcsémnek?

— Oh! még odáig nem jutottunk. A mit, mint bizonyost mondhatok, az abból áll, hogy mindenesetre egy becsületes férfit szerzendek számára, a ki Elizt szeresse, s általa szeretetessék, a ki méltó legyen önre, méltó reám, miután ez a házasság az én művem leendő.

— Én önre bizom magamat kisasszony, és a dolgot legkevesbé se erőltetem; Eliz még nagyon fiatal. Neki még szüksége van arra, hogy egy darabig az ön közelében, önt. mint példát, tanulmányozza.

— Ellenkezőleg; én épen ezt nem akarom, felelt Aranka élénken és jó hangulatban. Én nem akarom, hogy Eliz urnőjét kövesse, s fejét — fejét ép úgy, mint én szent Katalin alakra diszítse.

— Ön a környék angyala, felelt az abbás, magát meghajtva.

— Egy angyal, a ki kissé tunya szárnyakat hordozni, s a ki nem bosszankodik, ha szárnya tollait megtépik. — Ön ugy-e, aláír intézkedésemnek?

— Tehetnék-e jobbat, nagysád?

— Ez az, mit tudni s tudatni akartam. Eljő-e tisztelendőség ma este a kastélyba?

— Ha alkalmatlan nem lennék?

— Atyám azt állítja, hogy ön megtagadta tőle az elégtételt.

— Mivő rágalom, kisasszony! A báró ur tartozik nekem avval.

— Tehát nagyságod nem egészen biztós mármá, hogy egy jó tettet keresztül viend?

— Abban bizonyos vagyok, hogy megkísértem. Tisztelendő ur! következik a környék ünnepe és én törekedni fogok, hogy akkor egy kalap alatt megünnepehesük a házassági szerződés aláírását is. Én a menyasszony számára gondoskodok egy kis ajándékról, de akarnám,

nők vezetése alatt szerkesztett jegyzőkönyveket s eredeti szerződéseket egyuttal IV. alatt bemutatam.

Ezek szerint ezen összes fahidak kikiáltási ára volt összesen 9359 frt 20 kr.

vállalati ára pedig: 5665 „ „

a különbség = 3694 „ 20 „

Itt az iszlói fahidra nézt megjegyezni kívánom, miszerint az annak építésére vonatkozó szerződést a vállalati feltételek 13-ik pontja értelmében meg nem erősítem, ezen eljárásom igazolásul idei 1623 sz. alatt okmányolt körülményes jelentésemet tévén meg a t. bizottsághoz.

l) A 63-ik pot alatt a községi szabályzatok kinyomatása tárgyában, ennek mikénti foganatosításáról jelentésem ennek a) pontja alá van iktatva.

m) A 65-ik ponthoz képest, a székhavassáni legeltetés díjjainak felemelése aránti határozatot kihirdettettem.

n) A 68-ik ponthoz képest a székely árvaléányház javára célzott segélygyűjtés iránt köriratilag maga idejében intézkedtem.

o) A 75-ik pont alatti határozathoz képest végre a m.-sámsondi Járáson keresztülvezetni célzott ut iránya érdekében tüzetes előterjesztésemet a szék állandó választmányához kellő időben megtettem.

Az állandó választmány teendője leendő e tárgy további megállapodásait a közgyűlésnek bejelenteni.

2-szor. A tanügyet illetőleg. Ugy esett értésemre, hogy ezen igen fontos tárgyra nézve a kir. tanfelügyelőség teendi meg részletes tudosítását a közgyűléshez, épen ezért, főleg azon indokból pedig, hogy a szék területén létező községi és telekezeti iskolák állapotáról hivatalosan részletes adatokkal nem bírok, ezen tárgynak körülményesebb leírását mellőzmem kell.

Annyit mindenesetre be kell jelentenem a t. közgyűlésnek, hogy ott, hol a községeket meglátogattam egy helyütt sem mulasztottam el, az iskolák állapota és keresettségé felől magamnak személyesen szerezni tudomást, nemcsak, sőt áprilhó folyama alatt a dullóbiztosoknak kötelességüké tüzttem, á iskolák személyes meglátogatását, s felhiytam, hogy a helyszínén szerzett tapasztalataik eredményét hozzám bejelentésük.

Mindezen adatok alapján különösen némely telekezeti iskolák szereletlensége, helyütt alkalmas tanító hi-

hogy legyén gondoskodva a vőlegény részére is. Mondja meg tisztelendő ur, mit leendő kegyes tenni azon szegény nővéréért?

(Folyt. köv.)

Az éghajlat befolyása az emberi cselekvésekre.

Falconer Vilmos után.

Bevezetés.

A természet, a növények faja és neme szerint, a növényzetek hazájaul éghajlat s vidéki körülményektől határozott talajt rendelt el hazául. Minden növény éltető eleme az otthonos talaj, melyből számüzve, előbbi nagyságának, illatának, színének csak is árnyékát képezi, a számüzetésben a növény nem hoz többé gyümölcsöt s végre ki hal. Ezen tétel igazsága az állatvilágra is kiterjed, azonban itt csak szűkebb értelemben érvényesíthető. Nubia párduczja egészen különbözik attól a rabtól, mit az emberi kíváncsiság kielégítése céljából ma enyhéb, holnap hidegebb égalj alatt mutogat a nyereszkedés szelleme.

Az állatvilág ezen általános sajátsága alól csupán az ember képez kivételt az első tekintetre, míg a további kutatás jobban vagy kevésbé a felállított tétel igazságát bizonyítja.

Az ember az oroszánok hazájában s a jeges medvék tartományában is megél, azonban ez inkább szellemi erejének mint testi gépezetének köszönhet ő. Számítsuk le a szellemi erő, úgy az ember minden állatok leggyengébbje gyanánt áll előttünk. A szellemi erő képesíti őt a hideg és meleg káros befolyásai enyhítésére, ellen-súlyozására. . .

Az éghajlat még szellemi ereje daczára is nagy befolyással bír cselekményeire, vérmérsékletére, erkölcsére törvényeire szellemi képességére, szokására, a kormány formára, és a vallásra.

a) a hő.

A hő, a tűz az az általános izgató vonzerő, mit a természetben ismerünk. Magasabb fokú hő emeli az emberi idegek tevékenységi képességét, s ez által a külső befolyások elfogadására alkalmassá teszi.

b) a hideg.

Még a hő a testeket kitágítja az alatt a hideg összehuzza, a test likacsait elzárja, s minden izgatottságnak elzárja. Ily befolyások alatt az érzelmi és érzéki finomság elenyészik.

TÁRCZA.

Aranka áldozata.

Az „Indépendance Belge“ után.

Dobolyi Sándor.

(Folytatás.)

A lelkésznek megvolt az ő egyházi szelleme, melyet ő legkevesbé se igyekezett tisztítani, emelni, nemesisíteni saját szelleme által, s elfogadva felületességgel a lapok véleményét, melyeket ő rendesen olvasni szokott, s a végén mindig a püspök kívánsága szerint szavazván, rendre-rendre ugyanazon hanggal, ugyanazon csalfa jegyekkel énekelt „Te Deum“-ot Filep Lajosnak, a köztársaságnak, az elnökségnek és a császárságnak.

Mindenik lázzadás, mindenik forradalom után, ő szívéből és őszintén fájlalta a legyőzött szomorúsorsát; hanem aztán ép avval az őszinteséggel éljenzte a győzelmet. Ez a lelkész nem adott fel egy számüzöttet is, de attól is őrizkedett, hogy vagy egy rossz szót szóljon a számüzőről.

Ő, miként átlátható, egy volt azon ártalmatlan emberek közül, kiket egy véletlen, a nélkül, hogy természetükön változtasson, veszedelmesekké tehet, s a kik az ő szelid becsületességöknél fogva elnézik, ha valaki a jót rosszul s a rosszat jól végzi.

Valtère kisasszony már rég ismerte a lelkészt. Ép azért ő isteni tisztetétet rendesen magára szokta végezni. Benoist abbással — úgy hívták a lelkészt — gyakran, mindég felületes tárgyakról beszélt, miután ez a bárónak erőszakolt elvtársa volt. Valtère urnak meg volt az ő Voltaire-féle nézete, de meg volt e mellett uri ékszerénye, melybe azt alkalomszerűleg elrejtette. Ő a vallást másokért óhajtott, és épen nem vallotta azt magáénak, a mit hitt a pap. Az ő félig világi viszonya a kastélylyal egy felületes bennsőséget állapítottak meg köztük, melyet a szabályozott udvariasság táplált és tartott fenn, de a mely még se volt képes Valtère kisasszonyt a papi ösvényre terelni a saját lelkiismeretéveli küzdés nehéz óráiban.

Azonban, mihelyt észrevette Aranka a lelkészt, egyenesen feléje tartott.

Az abbás egészen felvidult.

— Tisztelendő ur, szolt Aranka, egy szeretetre méltó nyerseséggel, én Elizt férjhez szándéksom adni.

nya helyszüke — sőt alkalmas hely hiány is azon ked-
vetlenítő körülmények, melyek kétszeresen teszik várttá
értékessé azon közoktatásügyi miniszteri legújabb rende-
letet, melynek értelmében utasítottak a felekezetek, hogy
iskoláikat bizonyos határidő alatt a közoktatás céljának
megfelelően lássák el, ellen esetben az állam lenne kény-
telen ily helyeken a népnevelés ügyéről törvény értelmé-
ben gondoskodni.

Községenként a tanoncok iskolába jártatása iránt
és szint az esetenként fölmerült panaszokhoz képest, ré-
szint személyes észleleteim után, minden alkalommal a
kellő intézkedések azonnal tettek meg, s azoknak tel-
jesedésbe vétele a lehetőség szerint ellenőriztetett is.

Általában véve ma már különösen a népesebb s
nagyobb községek iskoláinak meglehetősen beállított
ak s népek, s így e tekintetben az adott viszonyok-
hoz képest állapotunkat meglehetősen kielégítőnek je-
lenthetem.

(Folyt. köv.)

Helyi dolgok.

— **A helyi jótékony** nőegylet gondozása alatti
szegények számára helyi kereskedő T. Erdélyi Lajos ur
Pünkösdi ünnepén leendő kiosztás végett önként felaján-
lott 1 font kávét, 5 font cukrot, 5 font rizskását, 5 font
zsemlekását, és 25 font lisztet. Azon ötletből hogy sze-
gényeink mennél nagyobb számmal részesedhessenek az
ily nemű adományban, az egylet választmánya a helyi
kereskedő és sütő mester urakat adakozásra fölkereste.
Szívesek voltak adakozni: T. Fogarasi Demeter ur 1
font kávét, 2 font cukrot, 5 font lisztet, 2 font rizská-
sát, 2 font zsemlekását, T. Bucher Miksa ur 4 font liszt-
et, 1 kupa rizskását, T. Stupiczki Béla ur 5 font rizs-
kását, Továbbá T. Schwarcz ur 20 kenyeret, T. Ksiér
József ur 30 zsemle kenyeret, és 15 kiflit, T. Leidd Kál-
mán ur 10 kenyeret, T. Bányai István ur 12 zsemle ke-
nyeret és 12 kiflit, Bodoni Györgyné 12 zsemlet és 12
kiflit. Midőn a szíves adakozóknak nemes tetteiket a
nyilvánosság elé hozzuk, nem mulaszthatjuk el azon ohaj
kiszáradtában nyilvánítani köszönetünket, bár minél többen
volnának, kik ezen nemes példát követve — legalább ne-

A mi ezen két tényező befolyását illeti az érzel-
mekre, a hő, a tűz az érzelme működését, az agy és
idegrendszer tevékenységét feszíti s mozgásba hozza az
érzelmet. Magas szellemi és érzelmi gyönyör csupán a me-
leg éghajlati vidékeken élvezhető, a szellemi képzettség
meleg égalji lakóknál sokkal kifejtettebb, mint a testi erő.

A meleg égalj lakok szenvedélyesebbek, viseletők,
modoruk türelmetlenséget árul. (Italia, Keletindia.) a
nemi kicsapongás, a féltékenység a szerelem ezen elmarad-
atlan árnyéka; a forró égővi lakok jellemének egyik
előkelő vonását képezik. A szépségnek magas becse-
sége van; azonban tisztelet és állandóság a szerelemből szá-
rmazó van.

A forróság azokat az érzelmeket, melyek az ember
énjét különösen határozzák mozgásba hozza. Az ily felin-
dulásból származó sértéseket míg a hideg égőv alatt figye-
lembe sem veszik, addig Japánban halállal torolják
meg. A kínai nép, mely jámbor kereskedő nép ha izgat-
ják dühbe jó s erőszakoskodó lesz. A melegégőv lakói
rendszerint kegyetlenebbek, mint a mérsékelt égalj alatt
élők, bizonyítják: a fegyver s méreggel gyilkolás nagy
száma s a fogházak rendszere, s a foglyok iránti báná-
smód. (L. a nyugot indiai szárazföld benszüllöttéi.)

A meleg égalj alatt a lélek minden érzelm szá-
mára nyitva van, mely benyomást azonban egyik sem
hagy hátra, a mily könnyen jött, oly könnyen távozik.
az magyarázza azt meg, hogy némely forró égővi nem-
zet a zsarnoki kormány alatt is boldog és megelégedett.
A jelennek él, a melynek eseményei kevéssé érdeklik,
csupán magára gondol, kíváncsi, mivel ezen sajátság a
könynyelműség tejttestvére. Izgalmas érzelmeire minden
legkisebb tárgy hat s ezzel üzik el unalmokat, mivel a
munkához kevés kedvök van.

A meleg befolyása gyengévé teszi a forró égőv la-
kóit, s ezen gyengeség érzete szülőanyja a félelemnek.
Az Indiában született európai is veszt bátorságából. Li-
vius feljegyzése szerint így fajultak el a nők rabszolgáivá
a Macedoniaiak Syriában.

Még az állatokat is csak az izgatottság bátorítja s
ha ez hiányzik, napokig éheznek. Több szakférfi a félnék-
séget a vérbőségnek rójja fel. Arra is van példa, hogy
a forró égőv lakói saját talajokon bátrak, míg más vidé-
ken gyávák.

E meleg égalj szülőttei különösen az indiaiak azt
hiszik, hogy mindennek kezdete nyugalom, s mindennek
vége nyugalom...

vezetesebb ünnepeinken szegényeink nyomorát feledtetni az
egyletnek segéd kezét nyújtani szíveskednének gr. Toldalagi
Eszter n. egy. elnök. Péterfi Gyula jegyző.

— **A fogyasztó egylet**, mint halljuk, vasárnap
az az folyó hó 8-án délután 3 órakor fogja megtartani
alakuló közgyűlését a városház nagy termében, a melyre
a t. polgárság tömeges megjelenése elváratik.

— **Folyó év** június hó 4-én tartott hetivásáron
piaczi árak: egy ausztriai mérő tisztabuza jobb 7 ft 26
kr, egy ausztriai mérő tisztabuza másod 6 ft 64 kr, egy
mérő elegybuza jobb 5 ft 26 kr, másod 4 ft 98 kr, egy
mérő rozs jobb 5 ft, — másod 4 ft 70 kr, egy
mérő törökbuza 4 ft 26 kr, egy mérő zab 2 ft 12 kr,
egy mérő pityóka 2 ft 60 kr, tűzita kemény egy öl 36
czolos 11 ft 50 kr, egy mázsa szén 2 ft 20 kr, egy mázsa
szalma 1 ft 60 kr, kőszén mázsája 80 kr, marhahus
egy font 22 kr, disznóhus 30 kr, egy jó tyúk 65 kr, egy
pár csirke 60 kr, egy tojás 2 kr.

VEGYES.

— **Fegyencz lázadás.** Folyó hó 21-én a váci
fegyházban lázadás tört ki, mely csak a katonaság se-
gélyével volt lecsillapítható. Okot ez eseményre azon éhe-
tetlen kenyér adott, mely f. hó 12-ke óta a fegyenczek
nek kiszolgáltatik. A kenyér az ugynevezett lábliszt-
ból készült, melyet a molnárak a sertéseknek szoktak
adni. Miután az igazgatóság képtelen volt rá birni a vállalko-
zót, hogy jobb kenyeret süttessen a fegyenczek végre éhség
és elkeseredésből felingerelve beszüntették a munkát. Az
igazgatóság zavartól tartván a dolog szobákból a háló-
szobákba terelteté és bezáratá őket. Ezzel azonban nem
volt a zavar lecsillapítva. Esti hét órakor, egyszerre
nagy zaj hangzik a fegyház ablakaiból, kenyérért, az
után járó kellő nép borzadva hallgatja a fegyenczek
kiáltásait. A vacsoráiktól felzavart fegyőrök azonnal fegy-
verbe, néhány perc múlva pedig az őrség potlását képe-
ző szakasz katonaság rohant a fegyházba teljes fegyver-
zettellőkészen. Azonban a zaj még akkor sem csillapult,
de sőt folytonosan növekedett. Csak későn, midőn már
egy egész századkatonaság megszállta a fegyházat, csilla-
pultak le a fegyenczek, és tért vissza ezzel a városba a
nyugalom.

— **Iskola és rendőrség a három világváros-
ban.** Mig Szt.-Pétervárott 1%-ot fordítanak a népokta-
tására, addig Bécsben arra 9%, Berlinben pedig 31%
fordítottatik. Jótékony intézetekre fordítottatik Berlinben
22%, Bécsben 15% és végre Szt.-Pétervárott 9%. Ennek
következtében Berlinben 495, Bécsben 416 és Szt.-Pé-
tervárott már 210 személyre esik egy-egy rendőr. Szt.-
Pétervárott már 51-szer, Bécsben 2—3, Berlinben csak
0—5-szer annyit költenek a rendőrségre mint a népne-
velésre. Ezen statisztikai adatok fényesen igazolják azon
tételt, hogy minél inkább szaporodik sz iskolák létszáma
— annáljobban csökken a börtönöké.

Törvénykezés.

A m.-vásárhelyi m. kir. ítélő tábla nyilv. ülésében az
1873. év június hó 9-én és következő napjain következő
ügydarabok fognak előadatni.

I. Tanács polgári ügyekben.

Ferencz Károly k. t. r. bíró által.

Balog Károly csódtömege, Eisenberger Lipot e.
1425 frt 8 forint urb. kötvény i., Dietrich Sámuel, grf.
Rhédy István e. végrehajtás i., Kilgous György. Nik
Ferencz s t. e. 1000 frt i., Jakabfi Albert, Elekes György
és neje e. 2000 frt urb. kötvény i., Fekei Lajos, Goll
és tars. e. szerződ. megsem. i., Hg. Ruspoli Agoston
mint grf. Eszterháziak megbízottja Krizsán Lázár e. 10
frt kárt. i., Hg. Ruspoli Agoston, Danes Juon e. 6 frt
kárt. i., Hg. Ruspoli Agoston, Karambe Maftáj e. 13 frt
50 kr i., Hg. Ruspoli Agoston, Fodor Simeon e. 3 frt
30 kr megs. i., Nagy Zsigmond, Zondos Gyula e. som.
viszh. i.

Csergedi János k. t. r. bíró által.

Cotulu Cosma, Siarda Necita e. 295 frt 80 kr i.,
Lengyel Imre, Gueita s Kollmann cég ellen 553 frt
90 kr biztosítás i., Bika Simeon, Anna Jencsi Bika és
társ. egy szántó átbocsátás i., Bobkriu Rafina és társa
Márku Simiton és társa e. több fekvőségekre tulajd.
i., Barbatu György, Pandria Nikolae e. egy szántó átb-
csátása i., Sirbu Helena és Verona, Zaharia George ellen
gyámi számolás i., Koszteu Juon és Gávriila, Czece And-
rei e. 2 szántó átbocsátás i., Sigmond Elek Rosenfeld
Sámuel e. 400 frt foglaló kétszered i.

Déési Farkas k. t. r. b. által.

Solyom Ferencznek, Handra Mária Jakab Józsefné
e. szerződés teljes. i., Fridmann Simonnak, Mihály Fe-
rencz és Majthényi Terésziával fennforgó tulajdoni igény

pere iránt, Rácz János illetőleg Molnár Miklós jogutoda
Bokros Eleknek özv. Lucze Domokosné Keizeli Klára el.
3150 frt i., végrehajtásos ügy i., Székely István jogtu-
dornak, Mikó Kata Grófné hagyatéka e. 5371 frt iránt,
Fetés Dánielnek, Török Mózes e. sommás visszahelyezés
i., Chira Steffannak, Olteán Ilie e. sommás visszahelye-
zés i., Bonta Juonak, ifj. Nagy Pál e. sommás vissza-
helyezés pere i., Nicora Iliának, Onex Popa e. birtokh.
i. pere, Anna Tomi Florea felp., Plrkánu Nicolae e. 36
frt 20 frt i. pere,

Pogány Károly sz. f. k. t. bíró által.

Szakács Mihály és társa, Farczádi Károly ellen
zárlati ügy i., m.-vásárhelyi kir. adóhivatal, Szatmári
István e. biztosítás ügy i., m.-vásárhelyi kir. adóhivatal,
Keresztely József e., Balog Mihály gyám, Lengyel Já-
nos csódtömege ellen igény per i., Raimann Károly gyám,
Nagy Andrásné e. egy házas telekből való kitelepités i.,
Jelen Mihály, ids. Gajzágó Antal e. vétel ár hátralék
megfizetéséért, Reuniku Steffán, Semeon e. kártérítés i.,
Simo Lajos, Grosztilai Granru Juon s t. e. birtokbani
visszahelyezés i., Vlaszin Vaszi, Jankel Simeon e. bir-
tokbani visszahelyezés i., Schwarcz Mór, Danzinger Ju-
lius e. ingóságok kiadásáért, Horváth József, Martonozy
Ferencz e. kártérítés i.

II-ik Tanács polgári ügyekben.

Tribusz Antal k. t. r. bíró által.

Pietsich Antalnak, Lehrmann Károlyina Lehrman
Gynla e. 32 bánya részvényhez tulajdonjog elismerése
i., Gál Anikónak, Szakács Borbála e. egy félbánya rész
i., Hartmann Sámuelnek, Felter Móríc ellen zálog jog
elsőbbisége i., Gologán Sándor Nitának, Govrilescu Ist-
ván e. 50 drb. arany és szerződés teljesítés i., Ciora
Alexandinnak, Ciora Juon hagyatéka e. egy zálogos föld
kibocsátása iránt, Burza Simeonnak, Burza Tódor illető-
leg Burza Juon e. kaszálló réthezi tulajdonjog elisme-
rése i., Gönczi Mártonnak, Haleszko Mihály ellen zálog-
jog telekkönyvi átkeblezése i., Paulini Máriának, Feller
Mór és társa e. bíróság lefoglalt ingóknak a végrehajtás
alól felmentése i., Danes Juon Kovacsinnak, Danes Ni-
colea e. végrehajtás megszüntetése i., Dr. Fehérvári La-
josnak, Nagy Sámuelné szül. Fehérvári Józsefa e. osztály-
rész kiadása i., Teutsch Mihálynak, Steffánovits György
e. előjegyzés i.

Sándor János k. t. r. bíró által.

Aakos Györgynek, Vlasza Maxim e. 50 frt iránt,
Bodi Pável és társa, Stojka Danila és társa e. birtokh.
iránt, Szabó Lőrincznek, Nagy Juliánna hagyatéka ellen
36 frt s járuléka i., Pap Elek Pinytye György s társa
e. 50 frt i., Turk Gávriának, Kászián Nicolae s társa
e. 68 frt kár és járuléka i., Lupán Vaszilikának, Szik-
szai János e. 65 frt i., Dandaró Jánosnak, Dandaró Má-
ria Tátás Jánosné e. birtokháborítás i., Dandaró Mária
Tátás Jánosnének, Dandaró János e. birtokháb. iránt,
Ifj. Melik Istvánnak, Simon Péter s társa e. birtokháb. i.,
Rádu Józsefnek, Heim Simsi e. 45 frt i., Borza György-
nek, György e. 120 frt i., Ladó Ferencznek, Koncz An-
tal e. birt. háb. i., Pallade Dumitrunak, Kertesz Mihály
e. mesgye igazítás i., Qida Mária Iuj Georgenak, Popa
Juon Terisin e. 3 frt 80 kr iránt, Silbeimann Áronnak
Ruszán Niculaj e. 159 frt vételár megfizetése i.

Petri Ádám k. t. r. b. által.

Sófalvi Mihály s t., Vas András e. zálog kiváltás
i., Czombó Károly, Benkő János szerződés teljesítése i.,
Molnár Mártonné, ifj. Ravasz Mihály e. gyermek tartás
i., kir. kincstár, Guzmán Dénes e. vételár felosztás i.,
Molnár József hagyat. Oltyán György s társa e. kárté-
rités i., Graef Zsófia, Renes János e. bérlet felmondás i.,
kir. kincstár, Tullis Juon Csulai e. kártérítés i., Hosz-
szu Gligor, Krisán Juon e. 19 frt 80 kr i., Prosteán
Nicolae, Krecsun Mária e. sommás visszahelyezés iránt,
Kovács Márton, Petreán Ilie e. sommás visszahelyezés
iránt.

III. Tanács bűnügyekben.

Nagy Samu k. t. r. bíró által.

Péter István, sulyos testi sértés bűnügyében. Fo-
garasi Domokos sulyos testisértés bűnügyében. Szabó Ká-
róly és társa sulyos testisértés i., Varga Mihály ember-
ölés i., Sos Sándor emberölés i., Mán Iuj Simeon lopá-
sérti kihágás i., Janda Dániel becsület bizt. elkh. i.,
Martkovits Mária becsületsértés i., Suua Chiva becsület-
sértés i., Qngyert György lopásérti hihágás i.

Vajda Simon k. t. r. b. által.

Akim Diku és társa tolvajság i., Buksa Jaon ne-
hez testisértés i., Germann Salamon és társa tolvajság
iránt, Czindolma András és társa gyújtás i., Padure Sté-
fán és társa rablás i.

Spech Adolf k. t. r. b. által.

Bodó Dávid e. becsületsértés i., Bodoni Ferencz e.
ecsületsértés i., Simó Ferencz testisértés i., Molnár Já-
nos e. tolvajság i., Culeirtu Miklós e. nyilvános erőszak
i., Miklós István e. sulyos testisértés i.

Mégai Ferencz k. t. p. bíró által.

Bíró Domokos becsület bizt. elkh. i., Zonda Zsig-
mond s társai testi bizt. elkh. i., Theil György s társai
testi biztonság elkh. i., Tosga George becsület bizt. elkh.
i., Pap Rózi becsület bizt. elkh. i., Dregiis Simeon és
társa testi biztonság elkh. i., Hondra Mihályné tulajdon

biztonság elleni kihágás i., Antal Ilona becsület bizton-
ság elkh. i. George Popa Iuj Áron súlyos testi sér-
tés i., Kebleán George gyilkosság i., Taxa Gligor és tár-
sai rablás i.

IV. Tanács urbéri ügyekben.

Antalfy Gábor k. t. r. bíró által.

Antos Józsefné örökössei, Néma Májlát Giza e. egy
beltesek s tartozékainak kiutlése i., Maurer Béla, Kap-
tyil Nyisztor e. egy majorsági államany visszabocsátása
i., Sárosi Ferenczné illetéleg jogutoda özv. Tolnay Já-
nosné, Treberi László ellen egy telekiállomány majorsági
természete i., grf. Klebersberg Vilmosné, Kolosi Ferencz
Lőrinczi Mihályné, Jakab András és Teniczán Stefán e.
négy állomány megváltása i.,

Gruz István k. t. r. b. által.

Román Bukur s társainak, Antal Gábor e. urbéri
fekvőségek i., kir kincstárának, Kiss-Somkut közsege el-
len erdő legelő szabályozásáért indított urbéri ügye i.

Bécsi tőzsdei árkelet (junius 4.)

5% metallique	67.90
5% nemz. államkölcsön	72.25
1860. államkötvény	100.25
Bankrésztvény	960.—
Hitelrésztvény	269.—
London	100.—
Ezüst	109.75
Arany	—
Napoleon arany	8.82
Földteh. ment. kötvény magyarhoni	77.—
" " " temesi	73.50
" " " erdélyi	73.—
" " " horvát-slavon	00.—

Felelős szerkesztő DOBOLYI SÁNDOR.

Hirdetmények.

(63)

3-3

Pályázat.

A maros-vásárhelyi polgári iskola harma-
dik osztálya folyó évi szeptember hó 1-jén
megnyitandó, s a történettani tantárgyak (föld-
rajz, történelem és statistika) tanszéke betöl-
tendő levén, a **történettani rendes tanári**
állomásra 800 forint évi fizetéssel, 200 frt
évi lakbérrel, ötödéves 100—100 frtnyi fi-
zetésvizsgálattal és a szabályszerű nyugdíj-illet-
ményekkel ezennel nyílt pályázat nyitattik.

A pályázni kívánók figyelmeztetnek, hogy
sajátkezűleg irt folyamodványaikat, — mely-
ben életkoruk, vallásuk, végzett tanulmányaik,
az 1868. 38. t. cz. 9. fejezetében előírt tani-
tói képesítettségük, a tanári pályán töltött mű-
ködésük, jelenlegi állásuk, és a magyar nyelv-
nek, mint tannyelvnek irodalmilag alapos tu-
dása okmányokkal igazolandó, — minősítvényi
tablázattal ellátva, **Maros-Vásárhely sz.**
kir. város iskolaszékéhez címzetten (alól-
írt iskolaszéki alelnök kezéhez a szeminárium-
ban) folyó évi június hó végéig küldjék be.

Kelt Maros-Vásárhelytől, az iskolaszéknek
1873. évi május hó 19-kén tartott ülése ha-
tározatából

Balázs Antal,
alelnök.

Dr. Soos Kálmán,
iskolaszéki jegyző.

(31)

(5—8)

Cséplő-gépek,

kézi, huzó, emelő, víz és gőzkezelésre
alkalmazhatók, 120 frtal feljebb Bécsig
börmentes küldéssel kaphatók:

Mayfarth F. és társa
gyárában Frankfurtban.

Rajzok, és leírásokkal kívánatra ingyen
szolgál.

(64)

3-3

Megnyitása

a magyar keleti vasut

Segesvár—Brassói vonalának

Héjasfalva, Erked, Benne (Mehburg), Kacza (Katzendorf), Homorod, Alsó-Rákos, Agoston-
falva, Apácza, Földvár (Marienburg), Botfalu (Brenndorf), és Brassó (Kronstadt) állomásokkal
folyó 1873. évi június 1-én

az általános forgalomnak átadatik.

Benne és Alsó-Rákos állomások személyek, podgyász és gyors-árúk, Botfalu állomás csupán sze-
mélyek és podgyász felvételére nyitattik meg; a vonal többi állomásai ugy személyek, podgyász-
és gyors-árúk, mint teherszállítványok felvételére is berendezve vannak.

A maros-vásárhely—tövis—brassói, kis-kapus—nagy-szebeni és tövis—gyula-fehérvári vonal
személyeket szállító vonatainak

MENETRENDE:

A) Maros-vásárhely—tövis—brassói vonal.

Maros-Vásárhely felől Tövis—Brassó felé					Brassó felől Tövis—Maros-Vásárhely felé						
Á l l o m á s o k	Mértőld	A 3. sz. gyors. vegy.-vonat				Á l l o m á s o k	Mértőld	A 4. sz. gyors. vegy.-vonat			
		érkezik		elindul				érkezik		elindul	
		óra	p.	óra	p.			óra	p.	óra	p.
Maros-Vásárhely		este				Brassó		délután			
Nyárádtő	1.08	*9	51	*9	56	Botfalu	1.75	3	53	3	55
Csapó-Radnóth	2.15	*10	29	*10	36	Földvár	1.13	4	14	4	24
Maros-Bogát (Megáll)	1.71	*11	10	*11	12	Apácza	2.09	4	58	5	6
Maros-Ludas	0.37	*11	19	*11	29	Agostonfalva	1.64	5	32	5	40
Kecze (Megáll)	1.32	*11	49	*11	51	Alsó-Rákos	1.41	*6	3	*6	5
Kocsárd	1.20	*12	9	*12	14	Homorod	1.84	*6	35	*6	43
Felvincz	0.84	*12	27	*12	37	Kacza	1.13	*7	1	*7	6
Nagy-Enyed	1.83	*1	9	*1	21	Benne	1.32	*7	27	*7	29
Tövis	1.72	*1	46	*2	16	Erked	1.15	*7	48	*7	53
Oláh-Csesztve (Megáll)	1.13	*2	32	*2	34	Héjasfalva	2.10	*8	28	*8	36
Karácsonfalva	0.99	*2	48	*2	50	Segesvár	1.31	*8	57	*9	22
Balázsfalva	1.02	*3	7	*3	17	Dános	1.34	*9	49	*9	51
Hosszú-Aszó (Megáll)	1.20	*3	34	*3	36	Erzsébetváros	1.44	*10	13	*10	21
Mikeszásza	1.10	*3	51	*3	56	Medgyes	2.37	*10	54	*11	12
Kis-Kapus	1.35	*4	20	*4	45	Kis-Kapus	1.37	*11	35	*12	—
Medgyes	1.37	*5	8	*5	28	Mikeszásza	1.35	*12	24	*12	29
Erzsébetváros	2.37	6	1	6	9	Hosszú-Aszó	1.10	*12	44	*12	46
Dános	1.44	6	31	6	33	Balázsfalva	1.20	*1	3	*1	13
Segesvár	1.34	7	—	7	15	Karácsonfalva	1.02	*1	30	*1	32
Héjasfalva	1.31	7	36	7	46	Oláh-Csesztve	0.99	*1	46	*1	48
Erked	2.16	8	21	8	26	Tövis	1.13	*2	4	*2	39
Benne	1.15	8	45	8	47	Nagy-Enyed	1.72	*3	4	*3	24
Kacza	1.32	9	8	9	13	Felvincz	1.83	*3	54	*4	9
Homorod	1.13	9	31	9	43	Kocsárd	0.84	*4	22	*4	27
Alsó-Rákos	1.84	10	13	10	15	Kecze	1.20	*4	45	*4	47
Agostonfalva	1.41	10	38	10	48	Maros-Ludas	1.32	*5	7	*5	16
Apácza	1.64	11	14	11	20	Maros-Bogát	0.37	*5	23	*5	25
Földvár	2.09	11	54	12	7	Csapó-Radnóth	1.71	*5	59	6	4
Botfalu	1.13	12	26	12	28	Nyárádtő	2.15	6	37	6	42
Brassó	1.75	12	56	délután		Maros-Vásárhely	1.08	6	58	reggel	

B) Kis-kapus—nagy-szebeni szárnyvonal.

Kis-Kapus felől Nagy-Szeben felé					Nagy-Szeben felől Kis-Kapus felé						
Á l l o m á s o k	Mértőld	A 9. sz. gyors. vegyesvonat				Á l l o m á s o k	Mértőld	A 10. sz. gyors. vegyesvonat			
		érkezik		elindul				érkezik		elindul	
		óra	p.	óra	p.			óra	p.	óra	p.
Kis-Kapus		reggel	*4	50	Nagy-Szeben		este	*9	35		
Nagy-Selyk	1.47	*5	12	*5 14	Vizakna	1.34	*9	58	*10 —		
Ladámos	1.71	*5	43	*5 47	Ladámos	1.37	*10	24	*10 29		
Vizakna	1.37	6	11	6 13	Nagy-Selyk	1.71	*10	58	*11 —		
Nagy-Szeben	1.34	6	36	reggel	Kis-Kapus	1.47	*11	22	éjjel		
Csatlakozás Kis-Kapuson a 3. sz. vonathoz.					Csatlakozás Kis-Kapuson a 4. sz. vonathoz.						

C) Tövis—gyulafehérvári szárnyvonal.

Tövis felől Gyulafehérvár felé					Gyulafehérvár felől Tövis felé				
Á l l o m á s o k	Mértföld	A 7. sz. gyors. vegyesvonat			Á l l o m á s o k	Mértföld	A 8. sz. gyors. vegyesvonat		
		érkezik	elindul				érkezik	elindul	
		óra	p.	óra			p.	óra	p.
Tövis		reggel	*2	50	Gyula-Fehérvár		éjjel	*1	
Gyula-Fehérvár	2.54	*3	29	reggel	Tövis	2.54	*1	44	éjjel
Csatlakozás Tövisen a 3. és 4. sz. vonathoz.					Csatlakozás Tövisen a 3. és 4. sz. vonathoz.				

A fentebbi vonatok Gyulafehérváron csatlakoznak az I. erdélyi vasútnak Budapest felé és felől
közlekedő 2. és 1. sz. személyvonataihoz.

A fentebbi vonatokra I., II., III. és IV. osztályú útasok felvétetnek.

A *-gal jegyzett helyek éji időt jelentenek, esti 6 órától reggeli 6 óráig.
Budapest, 1873. június hóban.

A főigazgatóság.

(10)

Galéne-befecskendezés.

22—52

Gyógyít fájdalom nélkül 3 nap alatt minden hugycső-kifolyást, úgy most keletkezőt, va-
lamint kifejelettet és egészen idültet.

Központi főraktár az osztrák-magyar birodalom számára:

Maager Vilmos, Bécs,

Bäckerstrasse 12. szám.

Üveg ára használati utasítással: 3 frt 70 kr. Pesten, TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznel.